

TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN THANH CHƯƠNG
TỈNH NGHỆ AN

Bản án số: 46/2020/HSST
Ngày: 22/9/2020

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN THANH CHƯƠNG, TỈNH NGHỆ AN

- **Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông; **Nguyễn Trọng Sơn**

Các Hội thẩm nhân dân: Ông; Hoàng Văn Bình và bà Phạm Thị Mai

- **Thư ký phiên tòa:** Ông; Nguyễn Bá Anh

Thư ký Tòa án nhân dân huyện Thanh Chương, tỉnh Nghệ An.

- **Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Thanh Chương tham gia phiên tòa:** Bà; Nguyễn Thị Phương Thùy - Kiểm sát viên.

Ngày 22 tháng 9 năm 2020. Tại: Trụ sở Tòa án nhân dân huyện Thanh Chương, tỉnh Nghệ An.

Xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 44/2020/HSST, ngày 04 tháng 9 năm 2020, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 62/2020/HSST-QĐ, ngày 08/9/2020, đối với bị cáo:

1. Nguyễn Xuân Q, sinh năm 1985

Nơi cư trú: Xóm Yên Đình, xã TN, huyện Thanh Chương, tỉnh Nghệ An; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ học vấn: 09/12; quốc tịch: Việt Nam; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; con ông: Nguyễn Trung Tá và bà Nguyễn Thị Duyên; vợ con: Chưa có; tiền án: Không; tiền sự: Ngày 27/6/2008 bị Công an xã TN xử phạt hành chính 350.000 đồng về hành vi " *gây rối trật tự công cộng*" hiện chưa chấp hành.

Nhân thân: Ngày 28/11/2012 bị Tòa án nhân dân huyện Thanh Chương, tỉnh Nghệ An, xử phạt 06 tháng tù về tội " Trộm cắp tài sản ".

Bị cáo bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 06/7/2020 đến nay, có mặt tại phiên tòa

2. Bị hại: Ông; Nguyễn Xuân P, sinh năm 1949

Địa chỉ: Xóm Yên Đình, xã TN, huyện Thanh Chương, tỉnh Nghệ An. Có mặt tại phiên tòa

3. Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

Anh; Võ Bá C, sinh năm 1992

Địa chỉ: Xóm Tiên Quánh, xã ĐV, huyện Thanh Chương, tỉnh Nghệ An.
Vắng mặt tại phiên tòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm như sau: Vào các ngày 30/6/2020 và ngày 05/7/2020 Nguyễn Xuân Q đã 02 lần thực hiện hành vi trộm cắp tài sản. Cụ thể:

Vụ thứ nhất: Khoảng 02h ngày 30/6/2020, Nguyễn Xuân Q đi bộ sang nhà ông Nguyễn Xuân P (Sinh năm 1949, trú tại xóm Yên Đình, xã TN, huyện Thanh Chương, tỉnh Nghệ An) để trộm cắp tài sản. Đến nơi, Nguyễn Xuân Q đi đến cây khế cạnh nhà ông Nguyễn Xuân P rồi leo lên cây để bước sang mái tôn đi đến vị trí phòng ngủ sát phòng bếp. Tại đây, Quân dùng tay dỡ một số tấm mái ngói để đột nhập vào bên trong nhà của ông Nguyễn Xuân P. Quan sát thấy nhà ông Nguyễn Xuân P đã tắt điện đi ngủ nên Nguyễn Xuân Q đi đến gian phòng lòi kê gian phòng ngủ của gia đình ông Nguyễn Xuân P để lục tìm tài sản. Phát hiện thấy trên bàn học có một máy tính xách tay nhãn hiệu HP, màu trắng xám nên Nguyễn Xuân Q lấy chiếc máy tính đó cầm ở tay rồi đi đến khu vực đột nhập trước đó để thoát ra ngoài. Sau đó, Nguyễn Xuân Q lợp ngói lại như cũ rồi kẹp máy tính ở tay trái và dùng tay phải tụt xuống khỏi cây khế đi về. Đến ngày 03/7/2020, Nguyễn Xuân Q đưa chiếc máy tính vừa chiếm đoạt được của ông Nguyễn Xuân P đi xuống Thành phố Vinh, tỉnh Nghệ An để bán cho một người đàn ông không quen biết với giá 2.000.000đ. Số tiền này, Nguyễn Xuân Q tiêu xài cá nhân hết.

Vụ thứ hai: Khoảng 02h ngày 05/7/2020, Nguyễn Xuân Q tiếp tục đến nhà ông Nguyễn Xuân P để trộm cắp tài sản. Khi đến trước cổng nhà ông Nguyễn Xuân P, quan sát thấy bên trong nhà đã tắt điện đi ngủ hết nên Nguyễn Xuân Q đi đến hàng rào trước nhà, rồi kéo hàng rào lên chui vào khu vực nhà ông Nguyễn Xuân P, sau đó chui qua lan can bị gãy để vào trong sân nhà. Tại đây, Nguyễn Xuân Q đi qua gian phòng khách rồi đột nhập vào gian phòng ngủ thì phát hiện thấy có 01 chiếc điện thoại nhãn hiệu OPPO, màu xanh đang cắm sạc nên Nguyễn Xuân Q lấy chiếc điện thoại đó rồi đi ra ngoài bằng con đường đã đột nhập vào. Khoảng 09h ngày 05/7/2020, Nguyễn Xuân Q đưa chiếc điện thoại đó đến cửa hàng điện thoại Võ Bá C (Sinh năm 1992, trú tại thôn Tiên Kiều, xã Đồng Văn, huyện Thanh Chương) ở Khối 2A, thị trấn Thanh Chương bán với giá 1.300.000 đồng. Số tiền này, Nguyễn Xuân Q tiêu xài vào mục đích cá nhân hết 305.000 đồng còn lại 995.000 đồng.

Ngày 06/7/2020, biết không thể che dấu được hành vi phạm tội của mình, Nguyễn Xuân Q đã đến Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Thanh Chương đầu thú và tự nguyện giao nộp số tiền còn lại là 995.000 đồng.

Tại kết luận định giá số 41/KL-ĐG ngày 08/7/2020 kết luận: 01 chiếc điện thoại di động nhãn hiệu OPPO A12 có trị giá 2.300.000đ; 01 chiếc máy tính xách tay nhãn hiệu HP có trị giá 6.000.000 đồng.

Người bị hại ông Nguyễn Xuân P trình bày như sau: Ngày 30/6/2020 ông bị mất trộm chiếc máy tính xách tay hiệu HP màu trắng xám và ngày 05/7/2020 ông bị mất trộm chiếc điện thoại di động hiệu OPPO A12 màu xanh. Cơ quan điều tra đã điều tra và thu hồi trả lại cho ông chiếc điện thoại di động hiệu OPPO; còn chiếc máy tính xách tay không thu hồi được, ông đã mua cái khác, ông và Nguyễn Xuân Q đang có mối quan hệ anh em với nhau và thông cảm với hoàn cảnh, nên ông không yêu cầu Nguyễn Xuân Q trả lại nữa và ông đề nghị giảm nhẹ cho Nguyễn Xuân Q.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan là anh Võ Bá C trình bày: Ngày 05/7/2020 anh có mua của một nam thanh niên 01 chiếc điện thoại di động hiệu OPPO A 12 màu xanh, với giá 1.300.000 đồng, khi mua anh không biết đó là tài sản do trộm cắp mà có, nay cơ quan công an đã thu hồi để trả lại cho chủ sở hữu, nên yêu cầu bị cáo trả lại cho anh số tiền: 1.300.000 đồng.

Tại bản Cáo trạng số 45 ngày 03/9/2020 Viện kiểm sát nhân dân huyện Thanh Chương đã truy tố Nguyễn Xuân Q, về tội “ *Trộm cắp tài sản* ” theo khoản 1 Điều 173 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa hôm nay, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Thanh Chương đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng khoản 1 Điều 173; điểm b, s, r khoản 1, khoản 2 Điều 51; điểm g khoản 1 Điều 52 Bộ luật hình sự. Điều 106, 136 Bộ luật tố tụng hình sự, xử phạt Nguyễn Xuân Q, từ 12 – 18 tháng tù. Về dân sự: Người bị hại không yêu cầu, nên không xem xét; buộc bị cáo có trách nhiệm trả lại cho anh Võ Bá C số tiền 1.300.000 đồng; tạm giữ số tiền 995.000 đồng để đảm bảo thi hành án; Bị cáo phải chịu án phí theo quy định của pháp luật.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Thanh Chương, điều tra viên; Viện kiểm sát nhân dân huyện Thanh Chương, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền,

trình tự thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Trong quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa hôm nay bị cáo Nguyễn Xuân Q, đã hoàn toàn thừa nhận hành vi phạm tội của mình như cáo trạng đã truy tố của Viện kiểm sát. Lời nhận tội của bị cáo phù hợp với lời khai của người bị hại; phù hợp với lời khai của người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan; phù hợp với vật chứng thu được. Xét về chứng cứ đã có đủ cơ sở để kết luận:

Vào các ngày 30/6/2020 và ngày 05/7/2020, tại xóm Yên Đình, xã TN, huyện Thanh Chương, tỉnh Nghệ An, Nguyễn Xuân Q đã 02 lần thực hiện hành vi trộm cắp tài sản của ông Nguyễn Xuân P (*Sinh năm 1949*). Cụ thể:

Vụ thứ nhất: Khoảng 02h ngày 30/6/2020, Nguyễn Xuân Q đã có hành vi lợi dụng sơ hở, đột nhập vào nhà ông Nguyễn Xuân P lấy trộm 01 chiếc điện thoại di động nhãn hiệu OPPO A12 có trị giá 2.300.000 đồng.

Vụ thứ hai: Khoảng 02h ngày 05/7/2020, Nguyễn Xuân Q đã có hành vi lợi dụng sơ hở, đột nhập vào nhà ông Nguyễn Xuân P lấy trộm 01 chiếc máy tính xách tay nhãn hiệu HP có trị giá 6.000.000 đồng.

Tổng trị giá tài sản mà Nguyễn Xuân Q chiếm đoạt của ông Nguyễn Xuân P là: 8.300.000 đồng.

Như vậy đã có đủ cơ sở để khẳng định bị cáo Nguyễn Xuân Q, phạm tội "*Trộm cắp tài sản* ", như Viện kiểm sát truy tố là đúng.

[3] Xét hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm, ảnh hưởng đến an ninh trật tự xã hội; hành vi phạm tội của bị cáo đã xâm phạm đến tài sản của công dân được pháp luật bảo vệ. Bị cáo Nguyễn Xuân Q là người có nhân thân xấu, năm 2008 đã bị xử phạt hành chính chưa chấp hành; ngày 28/11/2012 bị Tòa án nhân dân huyện Thanh Chương, xử phạt 06 tháng tù, về tội trộm cắp tài sản; Bị cáo phạm tội nhiều lần (02 lần theo điểm g khoản 1 Điều 52 Bộ luật hình sự). Cho nên cần xét xử nghiêm, mới có tác dụng giáo dục riêng, phòng ngừa chung và cần cách ly bị cáo ra ngoài xã hội một thời gian để cải tạo giáo dục bị cáo

Tuy nhiên xét thấy quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa hôm nay bị cáo đã thành khẩn khai báo và ăn năn hối cải hành vi phạm tội của mình; sau khi phạm tội đã đầu thú và khai nhận hành vi (tự thú) hành vi trộm máy tính trước đó; tự nguyện nộp lại số tiền 995.000 đồng để khắc phục hậu quả; bố bị cáo là bệnh binh và được tặng thưởng Huân chương chiến sĩ vẻ vang hạng nhì và hạng 3, Huy

chương kháng chiến hạng nhất. Các tình tiết này được quy định tại điểm b, s, r khoản 1, 2 Điều 51 Bộ luật hình sự. Cho nên cũng cần xem xét giảm nhẹ phần nào về hình phạt, thể hiện tính khoan hồng của pháp luật.

[4] *Về trách nhiệm dân sự:*

Xét thấy người bị hại không có yêu cầu gì, nên Tòa án không xem xét.

Đối với yêu cầu của anh Võ Bá C là có căn cứ, khi mua chiếc điện thoại di động hiệu OPPO A12 của Nguyễn Xuân Q, anh không biết đó là tài sản do trộm cắp mà có, nên cần buộc bị cáo có trách nhiệm hoàn trả cho anh Võ Bá C, số tiền 1.300.000 đồng.

[5] Về vật chứng: Quá trình điều tra có tạm giữ số tiền 995.000 đồng mà Nguyễn Xuân Q tự nguyện nộp để khắc phục hậu quả. Cần tạm giữ số tiền này để đảm bảo thi hành án.

[6] *Về án phí:* Bị cáo phải chịu án phí theo quy định của pháp luật

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào: Khoản 1 Điều 173; điểm b, s, r khoản 1, 2 Điều 51; điểm g khoản 1, Điều 52 Bộ luật hình sự. Điều 106; 136 Bộ luật tố tụng hình sự. Điều 584; 585; 589 Bộ luật dân sự. Khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 của Ủy ban thường vụ Quốc hội, quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án, xử:

1. *Tuyên bố:* Nguyễn Xuân Q, phạm tội “ Trộm cắp tài sản ”.

2. *Xử phạt bị cáo:* Nguyễn Xuân Q, 12 (Mười hai) tháng tù

Thời hạn tù tính từ ngày 06/7/2020

3. *Về trách nhiệm dân sự:* Buộc bị cáo Nguyễn Xuân Q, có trách nhiệm hoàn trả lại cho anh Võ Bá C, số tiền tiền: 1.300.000 đồng (*Một triệu, ba trăm ngàn đồng*).

Kể từ ngày bản án có hiệu lực pháp luật và có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án, cho đến khi thi hành xong tất cả các khoản tiền, hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật dân sự.

Trường hợp bản án, được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân

sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

4. Về vật chứng: Tạm giữ số tiền: 995.000 đồng (*Chín trăm, chín mươi lăm ngàn đồng*) của Nguyễn Xuân Q tự nguyện nộp lại, để đảm bảo thi hành án.

(Chi tiết vật chứng có tại biên bản giao nhận tài sản ngày 04/9/2020 giữa Cơ quan cảnh sát điều tra và Kho bạc nhà nước huyện Thanh Chương; Phiếu nhập kho ngày 04/9/2020 của Kho bạc nhà nước huyện Thanh Chương).

5. Về án phí: Buộc bị cáo Nguyễn Xuân Q, phải chịu: 200.000 đồng (Hai trăm ngàn), án phí hình sự sơ thẩm và 300.000 đồng (Ba trăm ngàn đồng) tiền án phí dân sự.

6. Bị cáo; bị hại có quyền kháng cáo lên Tòa án cấp trên trong hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan, có quyền kháng cáo lên Tòa án cấp trên trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày nhận được bản sao bản án hoặc niêm yết công khai.

Nơi nhận :

- Sở tư pháp, TAND tỉnh Nghệ An
- CA, VKS huyện Thanh Chương
- THA hình sự
- Chi cục THA dân sự
- UBND xã TN
- Bị cáo, Lưu VP

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(đã ký)

Nguyễn Trọng Sơn